

---

**CHUNKS**  
**W ZASTOSOWANIU POWSZECHNYM I ZAWODOWYM**  
**NIDERLANDZKI**



## “Chunks” w zastosowaniu powszechnym i zawodowym

Ten przewodnik z języka holenderskiego jest przeznaczony dla Polaków i Polek, mieszkających i pracujących w Holandii.

Chunks to są krótkie zwroty językowe i słowa, przy pomocy których można się nauczyć następujących czynności: jak można kogoś przywitać, jak się przyjmuje klientów w zakładzie pracy, jak się przedstawia, jak się podtrzymuje rozmowę, dziękuje się, umawia się, rozmawia się przez telefon, pyta się o drogę w zakładzie pracy i poza nim, bierze się udział w zebraniu i się żegna. W przewodniku są również ćwiczenia.

Te ćwiczenia można robić w domu lub podczas treningu językowego.

Przy pomocy płyty CD można ćwiczyć wymowę i intonację.

Przewodniki językowe z serii Chunks mogą uzupełniać materiał lekcyjny treningów językowych na poziomie początkującym i średnio zaawansowanym, według systemu wytycznych Rady Europy dotyczących nauczania i uczenia się języków europejskich (CEF) byłyby to poziomy od A0 do B1.

Życzę Państwu sukcesu w nauce!

Hanneke Nieman      Commerce Talen

© 2009 Commerce Talen

## Spis treści w języku polskim

1. Przywitanie
2. Przyjmowanie gości/klientów
3. Pożegnanie
4. Poznajmy się
5. Dane osobowe
6. Rozmowa na tematy ogólne
7. Podziękowania
8. Rozmowa przez telefon
9. Umawianie się na spotkanie
10. Zebranie
11. Wyrażanie opinii/pytanie o opinię
12. Zwroty używane w trakcie rozmowy
13. Pytanie o drogę
14. Przepraszanie
15. Wyrażanie uczuć
16. Pytania i prośby
17. Prawienie komplementów
18. Uzyskiwanie informacji
19. Zamawiać/Dostarczać
20. W restauracji/kawiarni
21. Zakupy/W sklepie
22. Składanie życzeń
23. Zwroty z wykrzyknikiem

Informacja uzupełniająca

## Inhoudsopgave Nederlands

- Begroetingen
- Ontvangst
- Afscheid nemen
- Zichzelf en een ander voorstellen
- Persoonsgegevens
- Algemeen gesprek
- Bedanken
- Telefoneren
- Afspraken maken
- Vergadering
- Mening geven/vragen
- Tijdens een gesprek
- Zich oriënteren
- Spijt uitdrukken/Excuses maken
- Gevoelens uiten
- Vragen en verzoeken
- Complimenten
- Inlichtingen inwinnen
- Bestellen/Leveren
- In het restaurant/café
- Kopen/In de Winkel
- Wensen
- Uitroepen












Aanvullende informatie

<b>Polski</b>	<b>Nederlands</b>
<b>Przywitanie (1)</b>	<b>Begroetingen</b>
Dzień dobry	Goedendag
Dzień dobry (do godz. 12.00)	Goedemorgen
Dzień dobry (po godz. 12.00)	Goedemiddag
Dobry wieczór	Goedenavond
Dobranoc	Goedenacht
<b>Przyjmowanie gości/klientów (2)</b>	<b>Ontvangst</b>
Witamy w firmie ATEX	Welkom bij ATEX
Proszę wejść	Komt u binnen
Jak pan/pani się ma?/ Jak się masz?	Hoe gaat het met u/jou?
Dziękuję, bardzo dobrze. A pan/pani?	Heel goed, dank u en met u ?
Dziękuję, dobrze. A jak ci idzie?	Goed, dank je en met jou?
W miarę dobrze	Het gaat redelijk goed
Czy pan/pani miał(-a) dobrą podróż?	Heeft u een goede reis gehad?
Tak, dziękuję	Ja, dank u wel
Czy łatwo było nas znaleźć?	Heeft u ons gemakkelijk gevonden?
Tak, bardzo łatwo	Ja, het was gemakkelijk
Bez problemu	Geen probleem
Proszę o pana/pani płaszcz	Kan ik uw jas aannemen?
Proszę, dziękuję	Graag, dank u
Proszę usiąść	Neemt u plaats
Dziękuję	Dank u
Czy chce pan/pani czegoś się napić?	Wilt u iets drinken?
Kawy, herbaty albo napoju odświeżającego?	Koffie, thee of iets fris?
Dziękuję panu/pani, poproszę herbatę	Thee, dank u
Czy mogę?	Mag ik?

## Informacja uzupełniająca

## Aanvullende informatie

### Niektóre kolory - Enkele kleuren

 Wit	 Blauw	 Rood	 Groen	 Geel	 Oranje
 Turquoise	 Violet	 Bruin	 Grijs	 Zwart	

### Liczby - Getallen

0 nul	11 elf	22 tweeëntwintig	71 eenenzeventig
1 één	12 twaalf	30 dertig	72 tweeënzeventig
2 twee	13 dertien	31 eenendertig	80 tachtig
3 drie	14 veertien	32 tweeëndertig	81 eenentachtig
4 vier	15 vijftien	40 veertig	82 tweeëntachtig
5 vijf	16 zestien	41 eenenveertig	90 negentig
6 zes	17 zeventien	50 vijftig	91 eenennegentig
7 zeven	18 achttien	51 eenenvijftig	100 honderd
8 acht	19 negentien	60 zestig	
9 negen	20 twintig	61 eenenzestig	
10 tien	21 eenentwintig	70 zeventig	

a) podwójne	het dubbele	i) pół tuzina	een half dozijn
b) całość, cały	het geheel	j) jedna czwarta	een kwart
c) potrójnie	het drievoudige	k) dziesiątki setek	een honderdtal